



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food &amp; Quality

For Processed Food Products according to Islamic law included in the GSO, OIC/SMIIC Standards and other Islamic Countries.  
للمنتوجات الغير اللحومية وفقاً لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por <b>GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros</b> , indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دولياً من طرف <b>SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM</b> وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:	
<b>Company Name:</b>	<b>CHOCOLATES VALOR, S.A.</b>	إسم الشركة:
<b>With CIF:</b>	<b>A03012655</b>	رقم التسجيل التجاري:
<b>With address in:</b>	<b>AV. PIANISTA GONZALO SORIANO 13, 03570 VILLAJYOUSA, SPAIN</b>	و العنوان بالعنوان:
<b>With certificate number:</b>	<b>HFQ-171/20/A</b>	مع شهادة الرقم:
Has been subject to the control and evaluation system defined in the Halal Food & Quality operating procedure, so after complying with the pertinent verifications, it has been determined that the products listed here are declared Halal and comply with the Halal requirements of GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 and other OIC/SMIIC and GSO standards.	خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في إجراءات تشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، تقرر أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات حلال GSO 2055-1، OIC/SMIIC 1، MS 1500 وغيرها من مواصفات GSO/OIC/SMIIC.	

<b>Products:</b>	<b>CHOCOLATES</b>	المنتوج:
<b>Number of batch certificate:</b>	<b>HFQ-171/20/A-1035606</b>	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

<b>RGSEAA/ Sanitary Registry:</b>	<b>25.00034/A</b>	رقم التسجيل الطبي:
<b>Number of units:</b>	<b>32.500 units</b>	عدد الوحدات / المجموعة:
<b>Weight:</b>	<b>3.314,40 KGS</b>	الوزن:
<b>Trailer licence number:</b>	<b>CRXU6947026</b>	رقم رخصة المقطورة:
<b>Batch number:</b>	<b>V23349T1, V23320M1, V23328N1 V23352M1, V23352T1</b>	الدفعة:
<b>Origin Country:</b>	<b>SPAIN</b>	بلد الأصل:
<b>Destination country:</b>	<b>SAUDI ARABIA</b>	بلد الوجهة:
<b>Supplier:</b>	<b>CHOCOLATES VALOR, S.A.</b>	المصدر:
<b>Importer:</b>	<b>AL-KABLI TRADING COMPANY</b>	المستورد:
<b>Transport:</b>	<b>SEAFREIGHT</b>	النقل:
<b>Production date:</b>	<b>15/12/2023, 16/11/2023, 24/11/2023 18/12/2023</b>	تاريخ الانتاج:
<b>Expiry Date:</b>	<b>14/12/2025, 14/02/2025, 24/05/2025, 17/12/2025</b>	تاريخ نهاية الصلاحية:

Valencia, 22 December, 2023 فالينسيا، بتاريخ

المركز السعودي للحلال  
Saudi Halal CenterSignature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice Presidentتوقيع: عبد الكمال جلول راتبى  
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Number of batch certificate	HFQ-171/20/A-1035606	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
-----------------------------	----------------------	--------------------------------------

Batch № رقم الدفعة	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Production date تاريخ الإنتاج	Expiry date تاريخ انتهاء الصلاحية
V23349T1	DARK 85% COCOA CHOCOLATE SUGAR FREE	550,80	5508	15/12/2023	14/12/2025
V23320M1	DARK CHOCOLATE TRUFFLE CREAM NO SUGAR ADDED	734,40	7344	16/11/2023	14/02/2025
V23328N1	MILK CHOCOLATE WITH ALMONDS NO SUGAR ADDED	193,20	1288	24/11/2023	24/05/2025
V23352M1	DARK 70% COCOA CHOCOLATE SUGAR FREE	673,20	6732	18/12/2023	17/12/2025
V23352T1	DARK 70% COCOA CHOCOLATE SUGAR FREE	1162,80	11628	18/12/2023	17/12/2025

Attestations:	تعليقات:
<ol style="list-style-type: none"><li>All the stages of the production process of the batches reflected in this certificate are according to applicable Halal standards GSO, OIC/SMIIC and MS.</li><li>The products reflected in the certificate are free from any cross-contamination of non-halal ingredients.</li><li>This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>جميع مراحل عملية إنتاج الدفعات المرخصة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS.</li><li>أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال و من أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال.</li><li>هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة في الشهادة.</li></ol>

Valencia, 22 December, 2023 فالنسيب، 22 ديسمبر 2023

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR / ONLY FOR VALIDATION, NO COPY

المركز السعودي للحلال  
Saudi Halal Center



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جول راتبى  
نائب الرئيس



This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR